

PIANOSTRASSE 30  
2503 BIEL/BIENNE

Form juridique: Association politique, religieuse, scientifi  
Soins requis: BESA points OPAS

| Chiffres-clés / année  | 2013    | 2012    | variation<br>en % <sup>7</sup> | moyenne<br>canton | suisse   |
|--|---------|---------|--------------------------------|-------------------|----------|
| <b>1. Séjours et clients</b>   |         |         |                                |                   |          |
| 1.01 Nombre de places, séjour de longue durée                                    | 10      | 10      | -                              | 45.8              | 59.4     |
| 1.02 Nombre de places, séjour de courte durée                                    | -       | -       | *                              | 0.9               | 0.9      |
| 1.03 Nombre de places, soins aigus et de transition                              | -       | -       | *                              | 0.3               | 0.2      |
| 1.04 Nombre de jours, séjour de longue durée                                     | 3'635   | 3'422   | 6.2                            | 15'511.0          | 20'563.8 |
| 1.05 Nombre de jours, séjour de courte durée <sup>1</sup>                        | -       | -       | *                              | 329.7             | 372.2    |
| 1.06 Nombre de jours, structure de soins de jour ou de nuit                      | -       | -       | *                              | 18.4              | 97.1     |
| 1.07 Nombre de journées de soins   | 3'635   | 3'422   | 6.2                            | 15'360.6          | 20'265.2 |
| 1.08 dont soins aigus et de transition   | -       | -       | *                              | 10.0              | 19.7     |
| 1.09 Indice de l'intensité des soins (min = 1; max = 12) <sup>2</sup>            | 7.1     | 6.9     | 0.2                            | 5.4               | 5.8      |
| 1.10 Durée moyenne du séjour (longue durée) en jours                             | 82.5    | 463.7   | -82.2                          | 963.7             | 942.2    |
| 1.11 Durée moyenne du séjour (courte durée) en jours <sup>1</sup>                | *       | *       | *                              | 28.0              | 30.7     |
| 1.12 Nombre moyen de journées par client (structure jour ou nuit)                | *       | *       | *                              | 220.8             | 59.1     |
| 1.13 Taux d'occupation, longue durée (%)   | 99.6    | 93.8    | 5.8                            | 92.8              | 94.9     |
| 1.14 Taux d'occupation, courte durée <sup>1</sup> (%)                            | *       | *       | *                              | 73.8              | 89.0     |
| 1.15 Nombre de clients, longue durée   | 12      | 20      | -40.0                          | 60.2              | 78.5     |
| 1.16 Nombre de clients, courte durée <sup>1</sup>                                | -       | -       | *                              | 12.2              | 12.9     |
| 1.17 Nombre de clients, structure de soins de jour ou de nuit                    | -       | -       | *                              | 0.1               | 1.6      |
| 1.18 Age moyen des clients lors de l'admission                                   | 85.8    | 85.3    | 0.6                            | 81.5              | 81.2     |
| 1.19 Proportion de clients féminin (%)   | 100.0   | 85.0    | 15.0                           | 69.6              | 69.6     |
| 1.20 Nombre de clients, séjours multiples (%)                                    | -       | -       | *                              | 6.8               | 7.5      |
| 1.21 Taux de fluctuation   | 27.8    | 122.2   | -94.4                          | 42.1              | 39.3     |
| 1.22 Pourcentage de clients d'autres cantons <sup>3</sup> (%)                    | -       | -       | *                              | 3.0               | 3.7      |
| 1.23 Nombres de journées de prise en charge (clients externes)                   | -       | -       | *                              | 13.3              | 88.6     |
| <b>2. Personnel : équivalents plein temps</b>                                    |         |         |                                |                   |          |
| 2.01 Médecins et autres universitaires (%)                                       | -       | -       | *                              | 0.1               | 0.1      |
| 2.02 Personnel soignant (%)  | 97.0    | 98.9    | -1.9                           | 62.7              | 62.7     |
| 2.03 Autres disciplines médicales spécialisées (%)                               | -       | -       | *                              | 3.3               | 4.2      |
| 2.04 Personnel administratif, service de maison et technique (%)                 | 3.0     | 1.1     | 1.9                            | 33.8              | 32.9     |
| 2.05 Personnel total   | 9.7     | 8.6     | 12.8                           | 42.3              | 55.9     |
| 2.06 Personnel qualifié du secteur des soins (%)                                 | 80.5    | 74.6    | 5.8                            | 59.2              | 57.2     |
| 2.07 Personnel pour soins pris en charge LAMal (%)                               | 77.6    | 79.1    | -1.5                           | 48.1              | 51.3     |
| 2.08 Personnel par place d'hébergement   | 1.0     | 0.9     | 12.8                           | 0.9               | 0.9      |
| 2.09 Personnel pour 1'000 jours d'hébergement                                    | 2.7     | 2.5     | 6.2                            | 2.7               | 2.7      |
| 2.10 Personnel soignant (qualifié) pour 1'000 journées de soins                  | 2.1     | 1.8     | 12.4                           | 1.0               | 1.0      |
| <b>3. Finances</b>   |         |         |                                |                   |          |
| 3.01 Charges salariales (en milliers de francs)                                  | 845.3   | 856.2   | -1.3                           | 3'119.9           | 4'445.9  |
| 3.02 Ensemble des coûts (en milliers de francs)                                  | 1'030.9 | 1'035.6 | -0.4                           | 4'390.7           | 5'952.8  |
| 3.03 dont coût des soins aigus et de transition (%)                              | *       | *       | *                              | 0.1               | 0.2      |
| 3.04 dont coût de structure de soins de jour ou de nuit (%)                      | *       | *       | *                              | 0.0               | 0.3      |
| 3.05 Coût des soins couverts LAMal (%)   | 65.8    | 68.5    | -2.6                           | 39.0              | 41.2     |
| 3.06 Autres prestations couvertes LAMal (%)                                      | 4.5     | -       | 100.0                          | 3.0               | 2.2      |
| 3.07 Total des coûts par jour d'hébergement (francs)                             | 283.6   | 302.6   | -6.3                           | 276.9             | 283.0    |
| 3.08 Coût des soins couverts LAMal par journée de soins (francs)                 | 186.7   | 207.3   | -9.9                           | 111.6             | 121.1    |
| 3.09 dont soins aigus et de transition (en francs)                               | *       | *       | *                              | 106.8             | 326.4    |
| 3.10 Coût des autres prestations LAMal par journée de soins (francs)             | 12.7    | *       | 100.0                          | 8.5               | 6.4      |
| 3.11 dont soins aigus et de transition (francs)                                  | *       | *       | *                              | 36.1              | 39.9     |
| 3.12 Taxes de soin <sup>4</sup> (milliers de francs)                             | 586.1   | 571.8   | 2.5                            | 1'801.4           | 2'224.1  |
| 3.13 Taxes de soin <sup>4,5</sup> (%)  | 50.0    | 49.9    | 0.0                            | 40.7              | 37.9     |
| 3.14 Coûts hôtellerie <sup>6</sup> (%)   | 29.7    | 12.7    | 16.9                           | 45.9              | 40.7     |
| 3.15 Coûts hôtellerie par jour d'hébergement (francs)                            | 84.2    | 38.6    | 118.3                          | 127.0             | 115.3    |
| 3.16 Taxes d'hébergement <sup>5</sup> (%)  | 45.5    | 45.6    | 0.0                            | 51.7              | 48.7     |
| 3.17 Taxes de séjour par jour d'hébergement (francs)                             | 147.0   | 152.5   | -3.7                           | 144.3             | 136.0    |
| 3.18 Total des recettes (milliers de francs)                                     | 1'173.2 | 1'145.5 | 2.4                            | 4'429.8           | 5'866.2  |
| 3.19 Cotisations, subventions, déficit couvert <sup>4</sup> (milliers de francs) | -       | -       | *                              | 84.8              | 315.3    |
| 3.20 Résultat d'exploitation, sans déficit couvert (milliers de francs)          | 142.2   | 109.9   | *                              | 39.9              | -65.3    |

<sup>1</sup> compris soins aigus et de transition. <sup>2</sup> sans soins aigus et de transition. <sup>3</sup> y c. les clients de l'étranger. <sup>4</sup> Voir: Description des chiffres-clés, Explications générales, Taxes de soin.

<sup>5</sup> Part des recettes totales. <sup>6</sup> Part des coûts totaux. <sup>7</sup> Indice, valeurs en pour cent et taux de fluctuation: variation en points.